

**DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ PROSTRIEDKOV MECHANIZMU NA
PODPORU OBNOVY A ODOLNOSTI
č. 40/2026 zo dňa 05.03.2026
(ďalej len „Dodatok“)**

uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

medzi

Názov:	Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky
Sídlo:	Limbová 2, P.O. BOX 52, 837 52 Bratislava 37
IČO:	00 165 565
Konajúce prostredníctvom:	Kamil Šaško, MSc., minister

(ďalej len „**Vykonávateľ**“)

a

Obchodné meno:	Hornooravská nemocnica s poliklinikou Trstená
Sídlo:	Mieru 549/16, 028 01 Trstená
Právna forma:	Príspevková organizácia
IČO:	00 634 891
Štatutárny orgán/konajúca osoba:	MUDr. Marian Tholt, riaditeľ

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(**Vykonávateľ** a **Prijímateľ** sa pre účely tohto **Dodatku** označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“ a každý z nich jednotlivo aj ako „**Zmluvná strana**“)

Článok 1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1. **Zmluvné strany** uzatvorili dňa 05.03.2026 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. 40/2026 (ďalej len „**Zmluva**“), za účelom realizácie časti **investície 2 v komponente 11** v rámci **Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky** (ďalej len „**Plán obnovy**“), prostredníctvom **Projektu** špecifikovaného v odseku 2.3. článku 2 **Zmluvy**, a to spôsobom podľa Zmluvy, pričom podmienky **Realizácie Projektu** sú okrem **Zmluvy** a **Právneho rámca** upravené aj v **Závaznej dokumentácii**.
- 1.2. V zmysle odseku 7.2. článku 7 **Zmluvy**, **Zmluvu** je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody obidvoch **Zmluvných strán**, pričom akékoľvek zmeny alebo doplnenia musia byť vykonané vo forme písomného a očíslovaného dodatku k **Zmluve**, pokiaľ v **Zmluve** nie je stanovené inak.
- 1.3. Dôvodom uzatvorenia **Dodatku** je úprava práv a povinností **Zmluvných strán** v súvislosti s aktualizáciou odseku 3.1. článku 3 **Zmluvy**, aktualizáciou odseku 3.5. článku 3 **Zmluvy**, aktualizáciou odseku 4.3. článku 4 **Zmluvy**, aktualizáciou **Prílohy č. 2 Opis projektu (vrátane rozpočtu)** a aktualizáciou **Prílohy č. 4 Časový harmonogram realizácie Projektu**.

Článok 2. PREDMET DODATKU

- 2.1. **Zmluvné strany** sa dohodli, že odsek 3.1. článku 3 VÝDAVKY A FINANCOVANIE PROJEKTU sa mení tak, že jeho doterajšie znenie sa v celom rozsahu nahrádza novým znením, ktoré znie nasledovne:

*„V rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v **Priamom vyzvaní**, v tejto **Zmluve**, **Právnom rámci a Záväznej dokumentácii Vykonávateľ** poskytne **Prijímateľovi Prostriedky mechanizmu** maximálne do výšky 1 495 000,00 EUR bez DPH (slovom: jeden milión štyristodeväťdesiatpäťtisíc eur a nula centov) a oprávnenú výšku DPH 343 850,00 EUR (slovom: tristoštyridsaťtisíc osemstopäťdesiat eur a nula centov) čo spolu predstavuje 100,00 % (slovom: sto percent) z Celkových oprávnených výdavkov.“*

Pre vylúčenie pochybností platí, že všade, kde sa v **Zmluve** nachádza odkaz na odsek 3.1. článku 3 **Zmluvy**, myslí sa tým nové znenie odseku, ktoré je predmetom uzatvorenia tohto **Dodatku**.

- 2.2. **Zmluvné strany** sa dohodli, že odsek 3.5. článku 3 VÝDAVKY A FINANCOVANIE PROJEKTU sa mení tak, že jeho doterajšie znenie sa v celom rozsahu nahrádza novým znením, ktoré znie nasledovne:

*„Realizácia **Aktivít Projektu** musí byť ukončená **najneskôr do 31. júla 2026**. **Obdobie oprávnenosti výdavkov** začína plynúť dňom 01. februára 2020 a končí najneskôr 31. augusta 2026 (ďalej len „**Obdobie oprávnenosti výdavkov**“).“*

Pre vylúčenie pochybností platí, že všade, kde sa v **Zmluve** nachádza odkaz na odsek 3.5. článku 3 **Zmluvy**, myslí sa tým nové znenie odseku, ktoré je predmetom uzatvorenia tohto **Dodatku**.

- 2.3. **Zmluvné strany** sa dohodli, že odsek 4.3. článku 4 OSOBITNÉ USTANOVENIA sa mení tak, že jeho doterajšie znenie sa v celom rozsahu nahrádza novým znením, ktoré znie nasledovne:

*„**Prijímateľ** berie na vedomie, že **Prostriedky mechanizmu**, ktoré sú poskytnuté podľa tejto Zmluvy, predstavujú štátnu pomoc poskytovanú v súlade s pravidlami EÚ pre štátnu pomoc a zákonom č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci) v znení neskorších predpisov a sú poskytované v súlade so Schémou štátnej pomoci pre investície do nemocníc a hospícov, zariadení ústavnej zdravotnej starostlivosti, z prostriedkov Plánu obnovy a odolnosti SR - Schéma štátnej pomoci vo forme náhrady za služby všeobecného hospodárskeho záujmu, č. ŠP SVHZ – 2/2022 v znení dodatku č. 4 (ďalej len „Schéma pomoci“), v celkovej výške poskytovanej štátnej pomoci 1 495 000,00 EUR bez DPH (slovom: jeden milión štyristodeväťdesiatpäťtisíc eur a nula centov) a oprávnenú výšku DPH 343 850,00 EUR (slovom: tristoštyridsaťtisíc osemstopäťdesiat eur a nula centov) čo spolu predstavuje 100 % (slovom: sto percent celkovej výšky poskytovanej štátnej pomoci), v súlade s rozhodnutím Komisie o uplatňovaní článku 106 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na štátnu pomoc vo forme náhrady za službu vo verejnom záujme udeľovanej niektorým podnikom povereným poskytovaním služieb všeobecného hospodárskeho záujmu (2012/21/EÚ) zverejneného v Úradnom vestníku dňa 11.1.2012 (Ú. v. EÚ L 7, 11.1.2012, s. 3).. Poskytnutím **Prostriedkov mechanizmu** nesmie dôjsť k poskytnutiu štátnej pomoci/pomoci de minimis v rozpore s pravidlami EÚ pre štátnu pomoc, resp. pravidlami EÚ pre pomoc de minimis a zákonom č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci). **Prijímateľ** sa zaväzuje, že počas Realizácie Projektu a Doby udržateľnosti Projektu nedôjde k zmene skutočností, na základe ktorých by bolo možné posúdiť poskytnutie **Prostriedkov mechanizmu**, ako poskytnutie štátnej pomoci/pomoci de minimis v rozpore s pravidlami EÚ pre štátnu pomoc, resp. pravidlami EÚ a SR pre pomoc de minimis. Ak **Prijímateľ** túto podmienku poruší, ide o podstatné porušenie Zmluvy podľa článku 11 VZP.“*

Pre vylúčenie pochybností platí, že všade, kde sa v **Zmluve** nachádza odkaz na odsek 4.3. článku 4 **Zmluvy**, myslí sa tým nové znenie odseku, ktoré je predmetom uzatvorenia tohto **Dodatku**.

- 2.4. **Zmluvné strany** sa dohodli, na zmene **Prílohy č. 2 Opis Projektu (vrátane rozpočtu)** a **Prílohy č. 4 Časový harmonogram realizácie Projektu**, ktoré s účinnosťou tohto Dodatku nahrádzajú pôvodnú **Prílohu č. 2 Opis Projektu (vrátane rozpočtu)** a **Prílohu č. 4 Časový harmonogram realizácie Projektu**.

Pre vylúčenie pochybností platí, že všade, kde sa v **Zmluve** nachádza odkaz na **Prílohu č. 2 Opis Projektu (vrátane rozpočtu)** a **Prílohu č. 4 Časový harmonogram realizácie Projektu**, myslí sa tým nová **Príloha č. 2 Opis Projektu (vrátane rozpočtu)** a **Príloha č. 4 Časový harmonogram realizácie Projektu**, ktorá tvorí prílohu tohto **Dodatku**.

- 2.5. Ostatné ustanovenia **Zmluvy**, ktoré nie sú týmto **Dodatkom** dotknuté, ostávajú naďalej platné a účinné v nezmenenej podobe v doterajšom znení.

Článok 3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Tento **Dodatok** nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma **Zmluvnými stranami**. Tento **Dodatok** je podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o slobode informácií**“) povinne zverejňovanou zmluvou a nadobúda účinnosť kalendárnym dňom nasledujúcim po kalendárnom dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorého prevádzkovateľom je Úrad vlády Slovenskej republiky. Za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a ochrany osobných údajov **Zmluvné strany** vyhlasujú, že **Dodatok** neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť podľa príslušných ustanovení zákona o slobode informácií, v dôsledku čoho vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením; to neplatí vo vzťahu k podpisu/signatúre oprávnených zástupcov **Zmluvných strán**, ktoré si **Zmluvné strany** vyhradzuje právo nezverejniť, pretože ich považujú za skutočnosť dôverného charakteru, pričom sa výslovne zaväzujú túto povinnosť dodržiavať a rešpektovať.
- 3.2. Prípadné spory vyplývajúce z tohto **Dodatku** sa riešia prednostne dohodou alebo pokusom o zmierlivé riešenie veci. V prípade, ak sa uvedené nepodarí dosiahnuť, ktorákoľvek zo **Zmluvných strán** predloží svoj spor na vecne a miestne príslušný súd v Slovenskej republike.
- 3.3. **Zmluvné strany** vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tomto **Dodatku** je slobodná a vážna, text **Dodatku** si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, **Dodatok** neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané týmto **Dodatkom** **Zmluvné strany** vyjadrujú svojimi podpismi tohto **Dodatku**.
- 3.4. Tento **Dodatok** je v listinnej podobe vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z toho dva (2) pre **Prijímateľa** a dva (2) pre **Vykonávateľa**. Dohoda **Zmluvných strán** o počte rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu **Dodatku** dochádza elektronicky v súlade so zákonom č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o dôveryhodných službách) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o dôveryhodných službách**“). V prípade, ak k uzavretiu **Dodatku** dochádza elektronicky, dátumy podpisov **Zmluvných strán** sú uvedené pri kvalifikovaných elektronických podpisoch/pečatiach **Zmluvných strán**, ak nie je použitá kvalifikovaná elektronická časová pečiatka podľa zákona o dôveryhodných službách.
- 3.5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku je príloha:
Príloha č. 2 Opis projektu.(vrátane rozpočtu)
Príloha č. 4 Časový harmonogram realizácie Projektu

V Bratislave, dňa

V....., dňa

.....
**Ministerstvo zdravotníctva
Slovenskej republiky**
v zastúpení
Kamil Šaško, MSc.
minister

kvalifikovaný elektronický podpis

.....
Hornooravská nemocnica s poliklinikou Trstená
v zastúpení
MUDr. Marian Tholt
riaditeľ

kvalifikovaný elektronický podpis

OPIS PROJEKTU					
Názov komponentu:	11_Moderná a dostupná zdravotná starostlivosť				
Názov investície:	Investícia 2_Nová sieť nemocníc – výstavba, rekonštrukcie a vybavenie				
Názov priameho vyzvania:	Zlepšenie kvality a efektívnosti ústavnej zdravotnej starostlivosti - doplnenie prístrojového vybavenia Hornooravskej nemocnice s poliklinikou Trstená				
Kód priameho vyzvania:	11I02-21-P46				
I. IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE PRIJÍMATEĽA					
Názov:	Hornooravská nemocnica s poliklinikou Trstená				
Sídlo:	Mieru 549/16, 028 01 Trstená				
Právna forma:	Príspevková organizácia				
Štatutárny orgán:	MUDr. Marian Tholt, riaditeľ				
Poštová adresa:	Hornooravská nemocnica s poliklinikou Trstená, Mieru 549/16, 028 01 Trstená				
IČO:	00634891	IČ DPH:	SK2020573445	DIČ:	2020573445
II. KONTAKTNÁ OSOBA PRE KOMUNIKÁCIU NA STRANE PRIJÍMATEĽA					
Meno a priezvisko:	Martina Jurčáková Bc. , Katarína Subjaková				
Adresa na doručovanie písomností:	ul. Mieru 549/16, Trstená, 028 01				
Email:	jurcakova.martina@nsptrstena.sk, subjakova.katarina@nsptrstena.sk				
Telefonický kontakt:	043 5307 373, 0907 856 420 -mobil				
III. IDENTIFIKÁCIA PROJEKTU					
Názov projektu:	Doplnenie prístrojového vybavenia: Magnetická rezonancia (MR) s príslušenstvom pre Hornooravskú nemocnicu s poliklinikou Trstená				
Miesto realizácie projektu:	Hornooravská nemocnica s poliklinikou Trstená, Mieru 549/16, 028 01 Trstená				
Cieľ projektu:	Zefektívnenie, zmodernizovanie a zvýšenie kvality vyšetrení a dosiahnutie tak lepšieho komfortu pre pacientov a personál nemocnice a zabezpečenie lepšej dostupnosti ústavnej zdravotnej starostlivosti na Orave investíciou do obstarania prístrojového vybavenia Hornooravskej nemocnice s poliklinikou Trstená – obstaranie magnetickej rezonancie s príslušenstvom				
Aktivity projektu:	Realizácia projektu bude pozostávať z nasledovných aktivít: Obstaranie Magnetickej rezonancie (MR) vrátane príslušenstva, vyvolaných stavebných úprav a inštalácie				
Dátum začatia realizácie projektu:	01/2026				

Príloha č. 2 Opis Projektu (vrátane rozpočtu)

Termín ukončenia realizácie projektu ¹ :	07/2026			
Celková dĺžka realizácie projektu ² :	7 mesiacov			
IV. FINANCOVANIE PROJEKTU				
Systém financovania:	Zálohové platby / Predfinancovanie / Refundácia			
Požadovaná výška prostriedkov mechanizmu bez DPH (v eur):	1 495 000,00 €			
Oprávnená výška prostriedkov mechanizmu bez DPH (v eur):	1 495 000,00 €			
DPH (ak relevantné):	343 850,00 €			
Bankové spojenie žiadateľa:	Štátna pokladnica			
Číslo účtu (IBAN):	SK21 8180 0000 0070 0058 6218			
V. ROZPOČET PROJEKTU				
Položka	Počet ks	Cena spolu bez DPH	DPH	Cena spolu s DPH
Magnetická rezonancia (MR) vrátane príslušenstva, vyvolaných stavebných úprav a inštalácie	1	1 495 000,00 €	343 850,00 €	1 838 850,00 €
SUMÁR:		1 495 000,00 €	343 850,00 €	1 838 850,00 €

¹ Uvedie sa mesiac a rok

² Dĺžka sa uvádza v mesiacoch

[illegible][illegible]